

**ACUERDO ESPECÍFICO DE INTERCAMBIO DE ESTUDIANTES FIRMADO POR  
LA UNIVERSIDAD MIGUEL HERNANDEZ DE ELCHE Y LA UNIVERSIDAD ANDINA  
NÉSTOR CÁCERES VELÁSQUEZ**

De una parte, la **Universidad Andina Néstor Cáceres Velásquez**, en adelante **UANCV** con domicilio social en Jirón Loreto N° 450 Juliaca – Puno - Perú y en su nombre y representación **Dr. Víctor Julio Huamán Meza**, en calidad de Rector, identificado con DNI N° 02422834, designado por Resolución Rectoral N° 012-2013-AU-R-UANCV, y autorizado para suscribir convenios mediante Resolución de Consejo Universitario N° 274-2013-CU-R-UANCV.

Y de otra, la **Universidad Miguel Hernández de Elche** (en adelante **UMH**) con domicilio social en Avenida de la Universidad, s/n, C. P. 03202 Elche, (Alicante), CIF n° Q-5350015C, y en su nombre y representación, **D. Vicente Micol Molina**, Vicerrector de Relaciones Internacionales de la Universidad Miguel Hernández de Elche, actuando por delegación del representante legal de la Universidad, el Rector, en virtud de la Resolución de su nombramiento como Vicerrector, RR 644/15, de fecha 29 de abril de 2015, y de la delegación de atribuciones conferida por la RR 646/15, de fecha 29 de abril de 2015 (DOCV núm. 7522, de 11/05/2015), en relación con la RR 730/11, de fecha 19 de mayo de 2011 (DOCV núm. 6530, de 27 de mayo de 2011),

**MANIFIESTAN**

En virtud del Acuerdo Marco firmado entre ambas universidades, la conveniencia de promover el intercambio de profesores e investigadores mediante el presente convenio específico que se regirá de acuerdo a las siguientes

**CLÁUSULAS**

**PRIMERA.- OBJETO.**

Las partes manifiestan la conveniencia de promover el intercambio de estudiantes para:

- a) Fortalecer lazos de cooperación y mutuo apoyo con instituciones extranjeras de educación superior, incrementando el número de participantes en intercambios estudiantiles.
- b) Coadyuvar a la capacitación cultural de los estudiantes en un mundo cada vez más globalizado.
- c) Facilitar la integración laboral de los estudiantes en el mercado de trabajo.

## **SEGUNDA: GESTION DEL PROGRAMA DE INTERCAMBIO**

De acuerdo con la cláusula séptima del Acuerdo Marco firmado por ambas universidades, cada institución se compromete a nombrar a una persona responsable del programa de intercambio, que será el punto de referencia para la contraparte.

Será responsabilidad de cada universidad establecer los mecanismos de gestión interna para asegurar el buen funcionamiento del intercambio. **En UMH la gestión se realizará desde el Servicio de Relaciones Internacionales y en la UANCV desde la Oficina Permanente de Admisión.**

## **TERCERA.- PERIODO DE INTERCAMBIO.**

Las partes conformarán los esfuerzos necesarios para promover y estimular el intercambio de estudiantes por un semestre (o cuatrimestre equivalente) o un año académico.

## **CUARTA.- OFERTA ACADÉMICA.**

### **Alumnos de Grado**

Esta cooperación se llevará a cabo, hasta un máximo de cuatro alumnos de Grado por curso académico, en los programas ofertados por ambas universidades y que constan en el Anexo I, excepto en aquellas titulaciones en las que existan restricciones en el número de plazas.

Los estudiantes que superen esta cuota podrán ser aceptados como "estudiantes visitantes", con el pago de las tasas correspondientes, tal y como consta en la "Normativa sobre la figura del alumno visitante" de la UMH y en la Normativa de la UANCV

Las solicitudes de este tipo se analizarán de manera personalizada con el acuerdo por parte de ambas universidades.

### **Alumnos de Postgrado**

Esta cooperación requerirá la reciprocidad en el intercambio. En caso contrario, los estudiantes de la UANCV podrán ser aceptados como "estudiantes visitantes" con el pago de las tasas correspondientes, tal y como consta en la "Normativa sobre la figura del alumno visitante" de la UMH, con el Visto Bueno del Director del programa de posgrado seleccionado. Las solicitudes de este tipo se analizarán de manera personalizada con el acuerdo por parte de ambas universidades.

## **QUINTA.- REQUISITOS DE LOS ALUMNOS.**

Los estudiantes participantes en el intercambio deberán:

- a) Estar inscritos en la universidad de origen.



- b) Pagar las tasas de matrícula en la universidad de origen. En el caso de estudiantes de postgrado, estarán exentos de pagar tasas en la universidad de destino siempre que exista reciprocidad en el número de estudiantes participantes en el intercambio.
- c) Firmar un acuerdo de aprendizaje, a través del organismo encargado en cada una de las universidades, en el que se especifiquen las asignaturas a cursar en la universidad de destino y que serán aceptadas como válidas en la universidad de origen.

Anualmente, se acordará:

- a) El perfil y los requisitos de los estudiantes que participen en el intercambio.
- b) La documentación necesaria que deberán aportar los estudiantes.
- c) Las condiciones de financiación del alojamiento y la manutención.

#### **SEXTA.- ALTA Y BAJA DE MATERIAS.**

Los estudiantes que participen en el programa, podrán cambiar las materias aprobadas en el acuerdo académico inicial, en el plazo de un mes desde su incorporación a la universidad de destino, siempre que el cambio sea aprobado por ambas universidades.

#### **SEPTIMA.- LA UNIVERSIDAD DE ORIGEN SE COMPROMETE A:**

- a) Realizar las convocatorias oportunas indicando las plazas y titulaciones acordadas con la universidad de destino.
- b) Ayudar a los estudiantes en los procedimientos de matriculación y documentación adecuada para llevar a cabo el intercambio, incluidos los visados.
- c) Identificar las carreras sujetas a intercambio.
- d) Mantener actualizado el listado de materias ofertadas durante el periodo académico y proporcionar información sobre el calendario académico, contenidos y requerimientos.
- e) Reconocer los estudios cursados y aprobados por el estudiante de la universidad de destino.
- f) Notificar a la universidad de origen, por medio de un documento oficial, las calificaciones obtenidas por el estudiante participante en el programa de intercambio.

#### **OCTAVA.- LA UNIVERSIDAD DE DESTINO SE COMPROMETE A:**

- a) Enviar las cartas de aceptación necesarias para el trámite de los visados.
- b) Dar al estudiante una sesión informativa de incorporación a la universidad.
- c) Informar y asesorar a los estudiantes sobre las condiciones de alojamiento y alimentación.
- d) Permitir el uso de instalaciones y servicios proporcionados a la población estudiantil.
- e) Enviar a la universidad de origen información sobre la incorporación y los avances de sus estudiantes.
- f) Enviar el certificado de las calificaciones de los estudiantes de intercambio.

## **NOVENA.- PROTECCIÓN DE DATOS**

Las partes se comprometen a cumplir las normas vigentes en materia de protección de datos de carácter personal establecidas al efecto en ambos países.

## **DÉCIMA.- DURACIÓN**

El acuerdo entrará en vigor a partir de la fecha de suscripción bilateral. Tendrá una duración de cuatro años pudiendo las partes, en cualquier momento antes de la finalización del plazo anterior, acordar unánimemente y de forma expresa su prórroga por un período de hasta cuatro años adicionales. Las renovaciones posteriores requerirán la revisión y firma de un nuevo acuerdo.

La finalización del presente acuerdo no interferirá en la continuación de proyectos no concluidos, los cuales deberán finalizar salvo en casos de parecer contrario por ambas partes.

## **DÉCIMO PRIMERA.- MODIFICACIONES DEL CONVENIO**

El presente convenio constituye la manifestación expresa de la voluntad de las partes en relación con su objeto y contenido. Cualquier modificación del mismo deberá ser efectuada por escrito y firmada por ambas partes.

## **DÉCIMO SEGUNDA.- CAUSAS DE RESOLUCIÓN**

Serán causa de resolución del presente acuerdo:

- a) El transcurso del plazo de vigencia del convenio sin haberse acordado la prórroga del mismo.
- b) El acuerdo unánime de todos los firmantes.

En este caso, ambas instituciones tomarán las medidas necesarias para evitar perjuicios, tanto a ellas como a terceros, entendiéndose que deberán continuar, hasta su conclusión, las acciones ya iniciadas.

- c) El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de los firmantes. En este caso, cualquiera de las partes podrá requerir a la parte incumplidora a que cumpla en un determinado plazo con las obligaciones o compromisos que se consideran incumplidos. Este requerimiento será comunicado al responsable del mecanismo de seguimiento, vigilancia y control de la ejecución del convenio y a las demás partes firmantes.

Si trascurrido el plazo indicado en el requerimiento persistiera el incumplimiento, la parte que lo dirigió notificará a las partes firmantes la concurrencia de la causa de resolución y se entenderá resuelto el convenio. La resolución del convenio por esta causa conllevará



la indemnización de los perjuicios causados a la parte cumplidora.

- d) Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del convenio.
- e) Por cualquier otra causa distinta de las anteriores prevista en el convenio o en otras leyes.

#### **DÉCIMO TERCERA.- JURISDICCIÓN Y RÉGIMEN JURÍDICO**

La Universidad Andina Néstor Cáceres Velásquez y la Universidad Miguel Hernández, se comprometen a resolver de manera amistosa cualquier desacuerdo que pueda surgir en el desarrollo de este acuerdo. En caso de conflicto por divergencias en la interpretación o ejecución del presente acuerdo, ambas partes acuerdan someterse a la normativa procesal específicamente aplicable.

En el caso de la UMH, de conformidad con la Ley 25/2014, de 27 de noviembre, de Tratados y otros Acuerdos Internacionales, este convenio no tiene carácter normativo y no supone la asunción de compromisos jurídicos internacionales.

#### **DÉCIMO CUARTA.- TRANSPARENCIA**

De conformidad con lo establecido en la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de Transparencia, Acceso a la Información Pública y Buen Gobierno, así como en la Ley de la Generalitat 2/2015, de 2 de abril, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunidad Valenciana, y para un adecuado cumplimiento de las exigencias de publicidad activa, en lo que a publicación de los convenios se refiere, este convenio será objeto de publicación en el portal de transparencia de la UMH: <http://transparencia.umh.es>

Y en prueba de conformidad de cuanto antecede, firman por duplicado el presente convenio en las ciudades de Elche y Juliaca.

**UNIVERSIDAD MIGUEL HERNÁNDEZ DE  
ELCHE**

**UNIVERSIDAD ANDINA NÉSTOR  
CÁCERES VELÁSQUEZ**

Dr. Vicente Micol Molina  
Vicerrector de Relaciones Internacionales  
(Firma delegada por R.R. 0730/11 de 19/05/2011 y por  
R.R.0646/15 de 29/04/2015)

**Dr. Víctor Julio Huamán Meza  
Rector**

Fecha:

Fecha:

## ANEXO I:

**Cuadro comparativo de la oferta de la Universidad Miguel Hernández de Elche y la Universidad Andina Néstor Cáceres Velásquez**

<b>Estudios ofertados en la Universidad Miguel Hernández de Elche</b>	<b>Estudios Ofertados en la Universidad Andina Néstor Cáceres Velásquez de Juliaca</b>
Grado de Ingeniería Informática en Tecnologías de la Información	Ingeniería de sistemas
Grado de Ingeniería Eléctrica	Ingeniería Mecánica Eléctrica
Grado en Ingeniería Mecánica	Ingeniería Mecatrónica
Grado en Ingeniería Electrónica y Automática Industrial	Ingeniería Industrial
Grado en Ingeniería de Tecnologías de Comunicación	Ingeniería Electrónica y Telecomunicaciones